Zeitschrift: Archiv des Historischen Vereins des Kantons Bern

Herausgeber: Historischer Verein des Kantons Bern

Band: 38 (1945-1946)

Heft: 1

Artikel: Das Wasserregal über den Thuner- und Brienzersee bis zur

Reformation

Autor: Traeber, Hans

Anhang: Beilagen

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-370974

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Beilagen

Beilage Nr. 1

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. (Siegel abgefallen.) Abgedruckt in F. II, Nr. 173, S. 183.

1239, März 30. Ulrich, genannt Warnagel, gibt der Probstei Interlaken den Fischteich zu Hüttenmannsey

«Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, presens scriptum inspecturis, quod ego Uolricus dictus Warnagel cum filiis meis contulimus piscinam iuxta Huitenmansoia, in cuius possessione nos fuimus et predecessores nostri a multis annis ecclesie Interlacensi in manus Waltheri prepositi eiusdem, cum omni iure quod habuimus vel credebamus ibidem habere; renuntiantes in manus eius eisdem et super his Waranciam ferre promisimus eodem iure quo possidebamus. Preterea ego et frater meus, Arnoldus miles, recognovimus et alii quam plures quod possessio piscine et quicquid iuris ibidem habuimus pervenit ad antecessores nostros ex parte prefate ecclesie et per illos ad nos...»

Es folgt die Zeugenliste.

Beilage Nr. 2

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. (Das Siegel ist zum grössten Teil abgefallen.) Abgedruckt in F. II, Nr. 180, S. 190.

1239, Juni 22. Kundschaftsaufnahmein Gunten über den Fischteich zu Hüttenmannsey durch Meister Ulrich von Spiez, Chorherr zu Ansoltingen und Rudolf, der Schultheiss von Thun anlässlich des Streites zwischen der Probstei Interlaken und Heinrich, Ritter von Wimmis

«In nomine patris et filii et spiritus sancti, Amen. Notum facimus tam presentibus quam futuris nos magister Uolricus de Speiz, canonicus Ansoltingensis et Rodolfus scultetus de Tuno, quod cum Henricus miles de Windemis contenderet cum preposito et capitulo Interlacensi et Uolrico dicto Warnagel pro piscina iuxta Huitenmansoia, cuius possessionem iam dictus Uol. contulit ecclesie Interlacensi, recognoscens quod ad ipsam de iure spectabat et quod a nullo tenebat iure feodali; e contra idem miles constanter asserebat quod prefatus Uol. eandem teneret ab eo per feodum. Tandem post multas minarum instancias factas a nominato milite tam preposito quam Uol. compromiserunt in nos apud Gompteun in parrochia de Sigriswile Constantiensis diocesis tamquam in arbitros. Qua propter ipsis presentibus recepimus testes in eodem loco super iam dicta controversia Arnoldum militem dictum Warnagel et fratrem eius Uolricum, Henricum et Nocherum dictos Videlbogen, Henricum Novlern, Burchardum de Widon, Wernherum et Henricum, fratrem eius, filios Böibonis, Buchardum Suiart, Henricum Weibel. Hii omnes iurati dixerunt, quod terra proxima ex parte Huitenmansoia et ductus aque ad molendinum ex altera essent allodium Interlacensis ecclesie, et quod meditullium 161) piscine edificatum fuit per Marcwardum militem de fundo ecclesie sito in villa Inderlapen, in quo tunc temporis habitavit et quod idem miles ductum aque ad molendinum a loco qui dicitur Valchenstein usque ad domum lapideam et ipsum molendinum tenuit ab ecclesia Interlacensi quiete et pacifice; asserentes quod nec Marcuardus, nec aliquis successorum eius ab aliquo hominum tenuerunt in feodo, sed possessionem ad eos spectasse immediate, sicut iam dictum est.

Testes huius rei sunt: Henricus Plebanus de Sancto Beato, Henricus de Tuno, dictus Selige, Willemus Moisrieti, Chonradus de Böiholtron, Uolricus Posso, milites, Henricus, dictus Faffo, minister dominorum de Wediswile, Henricus de Swandon, minister dominorum de Obrenhoven, Rodolfus et Chonradus, frater eius, dicti Toiglina, Jordanus Causidicus de Tuno, Willelmus de Röitingen, Rodolfus de Deizbach, Wernherus Bollo, Wernherus Senno, cives de Tuno, Uolricus dictus Speteli, Bertoldus de Ride, Rodolfus in der Gassun et Petrus, filius eius, Wernherus de Boningen, Arnoldus Videlbogo, et alii quam plures. Acta sunt hec anno gracie M. CC XXXIX, Julii, indictio XII. Et quia ego, Rodolfus Causidicus de Tuno proprium sigillum non habeo, usus sum in hac parte sigillo plebani mei Uolrico de Tuno.»

Vidimus von 1324 und 1331.

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. Abgedruckt in F. II, Nr. 570, S. 615.

1264, Dezember 9. Cunrat von Wädiswyl bestätigt der Probstei Interlaken die Erwerbung
zweier Güter in der Litzeren mit Fischfängen
in der Aare, welche sie durch Kauf und Tausch
von den Vasallen obigen Cunrat von Wädiswil
erworben hatte

«Ut congrua successionum provisio a futuris dispendiis conservetur illesa opere precium est que geruntur litteris annotari. Noverint igitur universi, quod nos Chûnradus de Wediswile venditionem terre seu possessionum in Lyzherrum cum piscina Arari cum omnibus attinentiis suis, quam Heinricus, Wernherus, Otto, Uol., Chûnradus fratres de Thedeningen, nostri fasalli, fecerunt a rivo qui Potenbach dicitur et a loco qui dicitur «von den gyezen» ascendendo usque ad terram Berctoldi militis de Rivo, simul etiam cum terra in Wengen que solvit decem solidos ecclesie Interlacensi pro quadraginta libris quas plene receperunt, ratam et gratam habemus pro nobis et nostris successoribus presentibus profitentes dictam venditionem cum nostro consensu rite factam, et quod dicti fratres promiserunt et tenentur ferre varandiam, et ad hoc suos astringunt heredes indifferenter de dictis possessionibus venditis, et ab ecclesia liberaliter et perpetuo possidendis.

Item donationem quam Růdolfus noster vasallus, dictus de Ripa, fecit nomine permutationis cum dicta ecclesia Interlacensi, dans eidem ecclesie in loco qui Litzherra dicitur terram cum piscina, cum nostro consensu et voluntata factam presentibus profitemur. Testes qui hiis contractibus aderant: »

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. Abgedruckt in F. III, Nr. 9, S. 8/9.

1271, Dezember 10. Cunrad, Herr von Wädiswil, verkauft um 50 Pfunde der Probstei Interlaken seine Hälfte des Fischfangs in der Aare von den Rothengiessen bis zur Grundwuhr des Thunersees, nebst dem anstossenden Land

«Nichil plus expedit hominibus quam ut ea que geruntur in tempore, ne obumbrentur per tempora, stili officio o perhennentur. Noverint igitur universi tam presentes quam posteri, quod ego Chunradus dominus de Wediswile medietatem piscipule que vulgo dicitur «vach» ad me proprietatis pertinentem cum adiacenti terra et omni iure fructuario, tam feni quam lignorum infra partem fluminis Aralis et partem que Rotengyezo dicitur, per descensum fundi utraque parte inferius in lacum usque ad gruntvůram laci inferioris, reliqua medietate piscipule eiusdem Walthero et Arnoldo fratribus, dictis Warnagel pro indiviso competente. Quam scilicet meam medietatem piscipule et fundi fluminis Aralis a termino qui «Rothengyezo» dicitur et terram infraiacentem cum omni iure liberam et proprietatis titulo ab hominibus universis cuiuscumque conditionis de Tedelingen mihi unanimiter et liberaliter traditam et donatam et possessam longo tempore pacifice et quiete, venerabili Heinrico preposito et conventui Interlacensis ecclesie pro quinquaginta libris denariorum Bernensium, quas in meas urgentissimas necessitates plenarie exsolverunt, vendidi et tradidi nec non trado per presentes cum omni utilitate, titulo predicto, a supremo piscipule loco, sicut et ego tenui et possedi, usque in imum locum lacus qui dicitur gruntvura perpetuo possidendam. Preterea a parte illa versus Tedelingen particula fluminibus Aralini que dicitur Rothengyezo ad locum usque qui dicitur gruntvura laci, et quicquid mihi ibidem iuris competebat est per expressas pactiones interclusum venditioni superius memorate. Insuper infra contigua loca, scilicet piscipulam et gruntvuram laci nihil debet a quoquam edificari vel fieri quod in predicte ecclesie cedat dampnum vel lesionem. Denique naves mercimoniales, sicut est consuetum, debent habere transitum quod lükha vocatur per structuram predicte piscipule quando necesse fuerit et idem transitus seu lücha debet obstrui quando placuerit contradictione qualibet non obstante. Ad hec et singula sine fraude et dolo observanda me et meos heredes obligo per presentes de evictione legitima dicte ecclesie, quociens et ubi opus habuerit precavendo et omni exeptioni specialiter et generaliter renunciando iuris canonici et civilis.»

Es folgt die Zeugenliste.

«In cuius rei testimonium et robur presens scriptum tradidi predicte ecclesie Interlacensi, sigillis meo et H., patrui mei prepositi Ansoltingensis et Waltheri fratris mei et Philippi advocati des Briens communitum.

Datum et actum Tuno anno domini Mº CCº LXXIº, quarto idus Decembris indictione XVta.»

(Siegel: des Cunrad von Wediswil, des Probstes Heinrich von Ansoltingen und des Vogtes Philipp von Brienz [zum Teil beschädigt oder abgefallen].)

Beilage Nr. 5

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. Abgedruckt in F. III, Nr. 297, S. 279.

1280, Mai 3. Walter und Berchtold, sein Sohn, Herren von Eschenbach, empfangen von der Probstei Interlaken den Grund, worauf die Stadt Unterseen gebaut werden soll, nebst der Vogtei zu Erblehen und regeln die künftigen Beziehungen zwischen dem Kloster und den Burgern von Unterseen

Die Bedingungen, welche das Kloster gegenüber der zu errichtenden Stadt aufstellte, lauten unter anderem: «Preterea tenetur ecclesia Interlacensis in fluvio prope opidum construere molendinum suis usibus serviturum, nec alia molendina, pile 162, piscarie 163, piscipule 164 vel cuiuslibet ingenii machine, ipsi Interlacensi ecclesie prejudiciales et dampnose, in fluvio et ripis fluvii a nobis vel a quacumque alia persona construi debent, vel edificari, reservata dicte Interlacensi ecclesie prout de jure sibi competit super huius modi construendis edificiis libera potestate, area que dicitur Nifer-

hofstat a fluvio usque ad stratam oppidi et ad murum ville pertingente, specialiter eisdem Interlacensibus retenta sub censu annuo videlicet minus solidi denariorum...»

Beilage Nr. 6

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. Abgedruckt in F. IIII, Nr. 396, S. 426.

1310, Juli 31. Walter Warnagel von Unterseen verkauft dem Kloster Interlaken die Hälfte einer Fischereivorrichtung in der Aare

«Ego Waltherus Warnagel de Inderlappen (Unterseen) notum facio universis quod questio sive lis, que inter religiosos in Christo dominum Petrum prepositum et... capitulum ecclesie Interlacensis, ordinis sancti Augustini, Lausannensis diocesis, ex una, et me ex parte altera super piscina dicta Frikkenvach, prope villam Inderlappen, sita in fluvio Araris, movebatur, bonorum et sapientum virorum consilio communicato, inter nos sopita et composita est amicabiliter in hunc modum: quod ego, videlicet Waltherus predictus, sano et maturo prehabito consilio et tractatu, per manum ex expressum consensum nobilium dominorum meorum Johannis et Petri de Wizenburg, vendidi ex titulo perfecte venditionis tradidi dictis... preposito et capitulo ac successoribus eorundem, dimidiam partem dicte piscine que me contingebat, et omne ius, quod mihi vel meis heredibus in dicta piscina competebat vel quoquam modo competere poterat, vel quod habebam pro decem et octo libris denariorum communium et bonorum, quos ab eisdem domino preposito et capitulo me recepisse confiteor in pecunia numerata ac in usus meos penitus convertisse, dictamque mediam partem piscine predicte et ius mihi competens cum omni utilitate, usagiis, iuribus, aquis, aquarum decursibus ac aliis appendiciis quibuscumque in predictos religiosos habenda et utenda ammodo pacifice et quiete, per manum dictorum dominorum meorum, Johannis et Petri, do, trado et transfero litteras per presentes...»

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Kopie der nicht auffindbaren Originalurkunde auf Papier. (Nach der Schrift jedoch aus demselben Jahrhundert.)

1434 (näheres Datum unbestimmt). Bittschrift derer von Unterseen an den Kaiser Sigismund wegen Beeinträchtigung ihrer Rechte durch die Klosterherren von Interlaken

> «Aller unuberwinlichester und genedigster herre der römscher keiser!

Es bringet für üwer keiserlichen gnad die erbren lüt von Undersewen mit clagt, dass ein vischrich und schiffrich wasser, heisset die Ar, ist von alterhar fry und von allen heren und stetten von sinem ursprung untzen in den Rin ungebannten und ungezwungen gewesen, dz yeder man dar uf faren möcht und dar jn vischen ¹⁶⁵⁾ und für narunge und nutz süchen, nach siner notdurft.

Also da ist der erwirdig her, der probst von Inderlappen zů gevaren, dz er des ersten jngevangen und mit swelinen gezwungen hat, dz kein visch, klein, noch gross nit dar får uf mag komen, er måsse jn sin vach und vischetzen komen und dar jn beliben.

Und dz selb wasser hat er ouch jn so grossem gewalt und jn sölicher hut, dz enkeiner von unser statt Undersewen, noch von dem land, weder kind, noch gewachsen lut, weder umb kurtzwil, noch notdurft des libes, noch von armut nit getar, einen visch, noch vischly dar jnn vachen, weder mit anglen, mit garnen, noch mit deheinem zug, noch in dehein weg. Und wer utzit dar jnn viengi, es wer wip oder man, jung oder alt, die selbe vahet der probst und leit sy in einen thurn und halt sy dar jnn so lang und so vil, bis dz sy jm schweren mussen, dz sy allen iren leptagen dehein visch dar jnn niemerme gevahen wellent, doch unbillich.

Dar zů, so ist ouch dz selb wasser vor kurtzen zitten durch ûnser stat graben gangen, dz es ûnser stat werlich und gût machte. Das hat er mit sinen swelinen gezwungen und dar zû bracht, dz es von ûnser stat geschlagen ist und ûns ûnser graben trugcke liget. Und also ist ûnser stat dester unwerlicher. Denne als es ûns, vor do es sinen rechten fluss gieng, nûtzlich waz, also ist es nu ûns schedlich, wand es ûns ûnsere husere, als es dar jnn gat, nider fûlt

und wir müssen uber dz selb wasser bruggen slagen und weg machen jn ünseren kosten, und sinberlich kosten han, über dz wir sy nüt geniessen, torren, noch mogen.

Aller vorchsamester und genedigster herre, römscher keiser! Dise unsre anligende und grosse not clagen und bringen wir für, uwer gnad, als dem tenklich wir können, dz ir uns har jnn, sid dem mal, dz wir doch zu denen, die dem rich mit gantzen truwen bystand, zu gehörent, gnedenklich har jnn zu statten komen, uwer anerborne keiserliche miltikeit mit uns teilen und uns des fryen welle, dz wir des egemeinten wassers gefrouwet mogen werden und uns, als wir leider arm lut und der merteil fischer sind, dz wir nut anders könnent, denn unsere narung da mit ze gewinnent, genedeklich erlouben welle, dz wir des obgenanten fryen wassers ouch geniessen, dar jnn vischen und des ze unser statt nutz und ere und zu blosser notdurft gefrouwet und gebessret mogen werden, da wellent uns unsere keyserliche gnad mit teilen, luterlich umb gottes und umb blosser notdurft willen.»

Beilage Nr. 8

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. (Ein kaiserliches Siegel, fast ganz abgefallen.)

1434, Mai 6. (Auffahrt). Kaiser Sigismund befiehlt dem Schultheiss und Rat von Bern, den bestehenden Streit zwischen dem Kloster Interlaken und den Stadtleuten von Unterseen zu entscheiden

«Wir, Sigmund von gottes gnaden, römischer keiser tzu allentzeiten, merer des reichs und tzu Hungern, tzu Beheim, Dalmatien, Croacien... kunig tun kunt offennbar mit disem brieff, als die erbern leut gemeinlich in dem stetlein Undersewen seshafft, ir botschaft fur uns gesant hatten, die uns mit clag furbracht hant, wie der ersam geistlich unser lieber, andechtiger, der probst zu Inderlappen inen grossen drang und muung in dem wasser der Ar zugefuget hab, in dem das er dasselbe wasser mit swelinen getzwungen und ingefangen hab, inmassen, das kein visch, weder clein, noch gross da

fur auf komen mog, er musse in seinen vachen beliben. Dartzu von solicher infangnusse wegen des wassers, so muesse ir stadt graben trukgen, an wasser ligen. Das alles inen swer und unlidlich sey tzetragende. Hant uns als einen romischen keiser genediclich gebeten, inen harunder zu statten zekomend und sy zefreien, das sy sich des wassers auch gefrewen und ir narung dar jnn suchen mugen, sider sy doch den merenteil vischer sien. Darumb wir auch baiden teilen fur uns zekomende, einen benempten tag beschaiden hatten; und wand aber wir durch unser und des reiches lieben getrewen schultheizen und rat zu Bern von sachen etwas underweiset sein, auch vernomen haben, wie der probst, sein capitel und das gotzhaus Inderlappen von unsern vorfaren an dem reich keisern und kunigen denselben von Bern bey hundert jaren har und me in iren schirm und vogty geben und empfolhen, und wir auch dem gotzhaus solichs und ander sein freiheit bestett haben, und das die von Undersewen auch under inen gelegen sind und inen zugehorend. Hievon, so wollen wir und empfelhen von unserm keiserlichen gewalt mit disem brief dem schultheissen und rat zu Bern, das sy den probst zu Inderlappen und die von Undersewen umb solich und ander ir stoss von einander entscheiden, vetweder teiles alte brief, freiheit, harkomen und kuntschaften eigenlich verhoren. Des auch vederman billich geniessen sol, in massen, als denn sich solicher handel in minn oder dem rechten hoischen wirt.

Mit urkund dis briefs versigelt mit unserm keiserlichen aufgedruckten insigel, geben zu Basel, nach Christs gepurd, vierzehenhundert jar und darnach in dem vierunddreissigstem jare, an dem heiligen auffirtag unser reich des Hungrischen (etc.) im XLVIII, des Roemischen im XXIIII, des Beheimschen im XIIII, und des Keisertumbs im ersten jare.»

«ad mandatum domini imperatoris, Hermannus Hecht.»

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Kopie der nicht auffindbaren Originalurkunde (auf Papier). (Nach der Schrift aus demselben Jahrhundert, abgeschrieben auf denselben Bogen, welcher die Kopie der Untersewner Bittschrift enthält.)

1434, Mai 2. (Sonntag nach Georg.) Kaiser Sigismund nimmt Bezug auf die Bittschrift der Untersewner und gebietet dem Probst von Interlaken Stellungnahme zu den Klagen der Untersewner Stadtleuten

«Ersamer, lieber, andechtiger!

Uns haben unsere uns des riches getruwen, die lute von Undersewen fürbracht mit clagen, dz du dz wasser, die Ar, dz von alterhar ein fry wasser, ungebannen und ungezwungen gewesen sy, dar uf yedermann fischen und sin narung und nutz nach siner notdurft sůchen mochti, nu gezwungen und gebannet und yederman verbotten habest, dar uf zů vischen und habest ouch sölich wasser mit schwelinen gezwungen, dz es von der stat Undersewen geschlagen ist, da von die selb statt und die lutte zu grossem schaden kommen und von dir verkurzret werden, unbillichen, wider alterhar kommen. Und sy haben uns als einen romschen keiser an geruffet, sy dar inn zů versechen, als du den daz, in der tzedel und schrift har inn verschlossen, wol vernemmen magst. Da von ist unser ernste meynung und wir gebieten dir ouch ernstlich mit disem briefe, dz du soliche nůwikeit an dem egenanten wasser abtůst und dz sinen alten gang und louf haben und fliessen lasest und die lute von Undersewen dar inn ungehindert und fry fischen lasest. - Meinst aber du. deheine rede da wider ze haben, so setzen wir dir von solicher sache wegen tag uf den nechsten mendag nach dem sundtag der heiligen dryvaltigkeit nechstkomenden (24. Mai) für üns ze komen und zü verhoren lasen die sachen, in welcher masse und rechte du soliche berurte nuwikeit uf dem wasser der egenanten Ar fürhand genomen habst. Tetest du aber dess nicht, so mussten wir in der sachen tun, als sich den dz hoischen wurde. Geben zu Basel, am suntag nach sant Georgen tag...»

Teutsch Spr. Buch «B», des oberen Gewölbes, S. 170 bis 173.

1430, Februar 7. Entscheid der Berner Regierung über Streitigkeiten zwischen den Klosterherren von Inderlappen und den Thunerseefischern 166)

«Wir, der schultheis, rat und ein teil der zwöyhundert, die zu diser sach berüffet wurden, bekennen:

Als züsprüch, spenn und misshelli sich erhept hant zwüschent den erwirdigen geistlichen heren, dem probst und capitel des closters Inderlappen, sant Augustinus orden, unsern lieben mitbürgeren eines teiles und den gemeinen weidlüten und vischeren, so umb den Thunsew sint gesessen, anders teiles, beider syt unser lieben, getrüwen, von sache wegen, als sich dieselben vischer und weidlüt vor uns gar ernstlich hant erclagt und wider die heren von Inderlappen fürbracht, wie das dieselben heren durch iro amptlüt und knecht, unervolget alles rechten, obnan an dem egnanten Sew, nidwendig irem inbeslossnen vach, einen guten visch zug, nemlich den zug genampt an den swiren bi der grundfurren, da die visch gewonlich iren strich zů dem leiche haben, mit grossen steinen und flun haben verworffen und in der mass unubig gemacht, das nieman mit garnen daselbs fürwerthin zu vischen ziechen mög. Denn wer da sinen vischgezug in würffe, das der semliche garn zerbrechen und verlieren müst. Semlich verwerffen von alter har weder recht, noch gewonlich sy gewesen. Getrüwen sid dem mal, das der Thuner-Sew ein fry wasser je dahar sy gewesen, das beidi, frömd und landlüt in denselbe Sew wol vischen mögen; das ouch denn die obgnanten heren kein sunder recht haben söllen, an semlichen enden die visch züg ze verwerffend, sunder söllen si den verworffnen zug wider rumen und ubig machen, als er vormalen si gewesen und den frefel ableggen, als recht ist, mit den kosten, den si darumb haben gehept.

Dawider hant aber die benempten heren, der probst und capitel gesprochen und die ausprach verantwürt, in der form und wis, als hie nachstat:

Des ersten, das war sy, das sy einen zug daselbs haben verworffen und an denen enden, da si gut recht haben, wand an denen stetten das wasser und der grund und für die gruntfurren in, drissig klafter dem closter als für fry lidig eigen zügehören, getrüwen, ouch das alles mit güter kuntschaft briefen und lüten fürzebringen, in massen, das si getrüwen, darzü recht und niemand darumb zü antwurten haben. Baten ouch, umb soliche iro kuntschaft mit iren briefen, fryheiten und lüten ze verhören und die weidlüt ze wisend, inen den kosten, den das closter darumb mus, ze ersetzend und mit recht abzeleggend.

Uf das, der megnant heren antwurt, sprachen die weidlüt, das vor langen ziten ouch an denen enden und darumb die dickgnanten heren von Inderlappen, die dozemal das closter besassen, einen zug verworffen und verwüsst hatten. Do wurden si mit recht darzů gewiset, das si denselben verworffnen zug müssten schaffen gerumet werden, und den costen tragen, so darüber gangen was. Getrüwen ouch, das noch hüt bi tag mit guter kuntschaft fürzebringen, in massen das si aber den verwüsten zug rumen und verschaffen widerbracht werden. Und als inen zu beiden teilen iro sachen, anclag und widerred zu verhören, gewisse tag angesetzet waren, und ouch in masse, als vorstat verhöret wurden, und beid partyen iro zusprüchen uf uns als uff iro obresten herschaft zu dem recht sint kommen, und jetweder teil gar merklich uf kuntschaft ziechent und die fürwendent, so haben wir die sachen also für hand genommen und einen von unsrem rat, nemlich den frommen Hannsen von Erlach, edelknecht, unsern underschriber darzu geschiden und geordnet, soliche kuntschaft in zenemend, ze verhörend und in schrift ze leggend; und denn dieselben kuntschaft für uns ze bringend, als si ouch hant getan.

Und nachdem allem sint die benempten unser botten wider für uns kommen, hant uns eigenlich underwiset, in weler masse si beduncke, das die spenn, stöss und ansprachen ze underscheidend, ze berichtend und usszesprechenne sin.

Harumb ouch wir, als die vier unseres rates gesellen die meynung an uns hant gebracht, sin wir darüber gesessen und die zwöytracht mit allen puncten und articlen nach dem aller gemeinesten und komlichesten und gelegenheit der sach angesechen; und sprechen us in der minn und früntschaft, der wir ouch vollen gewalt haben, als vorstat, mit namen:

Des ersten, das die heren und das gotzhus Inderlappen recht haben söllent, ze vischen, von dem alten swir, der Berlowinen halb stät, wider der von Undersewen susten hin, entweres über, nach der breiti des Sewes, nemlich nuntzig klafter wit, und aber nach der lengi des Sewes drissig klafter über die gruntfurren in, in des Sewes dieffi, nach sag und wisung sölicher alten briefen, so das gotzhus darumb ingehept hat. Also, daz dieselben heren und iro nachkomen an semlichen enden so wit und lang, als vorstat, mögent die sach verhandlen, es sye mit verwerffen oder in ander wis söliche end usszeichnen und swier dahin schlachen, in mässen, wis und form, als inen das nützlichen und füglichen sy, von meniglichen ungehindert, alle geverd in disen dingen ussgeschlossen.

Dawider söllend und mögent die erstbenempten weidlüt an den andren enden daumb vischen und ziechen, nach iro notdurft. Doch das si, noch iro deheiner über die vorgeschribni zil und end nit griffen, noch iren vischgezug werffen söllend, sunder die heren daselbs unbekumbert beliben lassen, in der wis, als vor stat, denn (es sei denn) mit iro gunst, willen und wüssens.

Und wand von beiden partyen in disen sachen grosser cost und zerung uf erstanden ist, als si wider und fürgewandlet hant, do sprechen wir, daz die heren von Inderlappen iren costen in diser sach an inen selber haben söllend.

Aber umb die weidlüt ist unser meinung, und geben ouch unsern spruch also, daz alle die weidlüt und vischer, die von dem anfang und ursprung diser sach darzu hant geraten, oder nachmalen die wile die zu sprüch hant vor uns gehanget, sich dar in hant gezogen, dieselben all söllend semlichen costen und zerung helfen bezalen, gelten und abtragen, das grösser kumber, kost noch arbeit davon nit ufferstande.

Und also in denen worten söllend die benempten beid teil für sich, ir nachkommen und genossen umb sölich ir fürgeleiten stöss und spenn, als vorstat, gar und gentzlich bericht und verslicht sin. Und gebieten inen ouch, disen unsern spruch stät und vest ze haltend und dawider nit ze komment, in dehein wis, bi güten trüwen an all geverd.

Und diser dingen zů ewiger kraft und angedeknusse, haben wir, der erstgnante schultheis und rät der statt Bern unser statt gemein ingesigelle getan hencken an disen brief, der geben wart, am mentag nechst nach unser frouwen tag, zerliechtmess, in dem jar, als man von der gebürt Cristi zalt, vierzechenhundt und darnach in dem drissigsten jar.»

(Es folgt die Zeugenliste.)

Teutsch Spr. Buch «B», des oberen Gewölbes, S. 211.

Die heren von Inderlappen und die weidlüt (1430). April, 13.

Wir, der schultheis, rät und die zwöyhundert der stat Bern bekennen und tun kunt meniglichen mit diserm brief, das an dem dritzethenden tag des manods abrellen, in dem jar, do von Cristus geburte waren vierzechenhundt und drissig jar, für uns kamen die erberen, bescheidnen der gemeinen weidlüten, vischeren gewerbes an dem Thun sew güte bottschaft eins teiles, und die erwirdigen heren, der probst und capitel des closters Inderlappen, sant Augustinus ordens, anders teils.

Als inen beider sit umb iro züsprüch uf das zit für uns geben was, und offneten die obgnt weidlüt durch iren fürsprechen, wie das die jetzgnten heren von Inderlappen vor unlangen ziten einen visch zug obnan an dem Sew verworffen haben und den in der mas unübig gemacht, das nieman daselbs mit vischgezüg sinen gewerb triben mög. Darumb si nach eines spruches sag entscheiden sin worden; in demselben spruch aber gewüsse zil und marchen sin begriffen, über dieselben kreis der zug noch hüt bitag also verworffen ist, das nieman mit garnen ane schaden daselbs ziechen mög. Nach dem als das mit garnen versücht ist worden und die zil ermessen, die sich bi fünffzig oder mer clafteren erfindent, getrüwent die weidlüt, das die heren von Inderlappen den verworffnen zug söllen rumen und inen den costen, den si darumb hant gehept, ableggen, wand si ouch grossen schaden davon haben empfangen.

Die fürlegung und clegt hant ouch die jetzgnten heren von Inderlappen mit fürsprechen verantwurt, also das war (wahr) sy, das si vor kurtzen ziten an solichen enden, die inen für lidig eigen, beidü mit hochen und nideren gerichten zügehören, einen visch zug haben verworffen und darumb mit den weidlüten in stösse kommen.

Dieselben spenn in früntschaft und güti uf unsre rät und ein teil unsern burgern gesetzet wurden, die ouch vier von unsern rät soliche end zübesechende geordnet hatten, und zü dem andern mal uf die stöss sint gevaren. Und als si die gelegenheit hatten befunden, hant die botten semliche sachen wider an unsern rät und die burger, so da bi sint gewesen, gebracht, die ouch die spenn und misshellunge in früntlichkeit zwüschent beiden partyen hant ussgesprochen, nach dem und (sowohl) der egemelte spruchbrief wiset, der ouch offenlich gelesen und verhöret wart, in demselben spruch den megnemten heren ires eigenen gutes und rechtungen, ein michelteil in der minn ist abgesprochen worden, getrüwent, sid dem mal die sach in der minnj und früntschaft ist übertragen, und (als auch) durch unsern rät und ein teil der burgern usgesprochen, das si ouch denn den dickgnt weidlüten nüt ze antwürtent haben söllen.

Und nach beider partyen anclag und widerred und nachdem do ouch der spruch verhöret und gemerket wart, do getrüwten beid teil, uns, den erstgnten schultheiz, rät und gemeinen burgern, söliche, iro spennen, — und gaben da bi vollen und gantzen gewalt — die zusprüch und misshellungen gar und gentzlich hinzuleggend in der minn oder mit recht, wie uns das zu willen stund.

Haben ouch beiden teilen zů früntschaft die selben sachen uff ůns genommen und angesechen, das si ůns zůgehörent, und zů allen ziten trostlich sin mögent.

Sprechen darumb zwüschent inen us, in der minn und liebi, der wir ouch gewalt haben, als vorstat:

Des ersten, das die heren von Inderlappen den verworffnen zug nach iro besten vermugent, rumen und wider übig machen söllent, nach dem und das zü dem nutzlichsten zü gan und beschechen kan, ane alle sunder geverd.

Darnach sprechen wir ouch, das die vorgedachten heren von Inderlappen den dickgenannten weidlüten, so die sach antrifft, an iren kosten ze stür geben söllent, füffzig pfunt gueter stebler pfenningen, angendes und ane verziechen. Und in denen worten söllent ouch die megnt beid partyen umb iro fürgeleiten zusprüch, spenn und misshellungen gar und gentzlich verschlicht und erscheiden und bericht sin, ane alle intrag. Und gebieten ouch den selben beiden teilen, disen unsern spruch nach innehalt der vorgeschribnen artigklen, war und stät zu haltent und da bi ane alles widersprechen ze bestan und ze belibent mit kraft dis briefs, dero wir jetwedern teil einen in glicher form, mit unser statt gemeinen ingesigel geben haben; versigelt an dem tag und in dem jar, als vorstat.

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Doppelte Urkunde in Original (5 Siegel).

1445, April 22. Schiedsrichterlicher Spruch Ausgeschossener von Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Glarus, Hasle und Saanen im Streit zwischen dem Kloster Interlaken und seinen Untertanen

... «Item, als denn von des wassers der Aren und vischentzen wegen, da die lut meinent, das die wasser sollent offen stan, als des richs strass und das jederman dar inne werken solle nach sinem willen. — Darwider aber die heren getruwent, das sy by ir wasser und vischentzen beliben söllent, nach ir fryheiten und briefen sag. Har umb sprechen wir us im rechten, das die heren by dem wasser, vachen und vischentzen beliben söllent, also das nieman dar innen nůtzit buwen sol keinerley, weder můly, blowen, noch anders, noch keinerley gewirben dar in triben sol, nach ir briefen sag, als sy die harbracht hant., doch mit den fürworten, das die heren die lüken söllent uff tun hinnen ze ingendem mertzen nechst kunfftig, in måssen, das die mergkt schiff und andre schiff iren gang dar durch uff und ab haben söllent, als dick das notdurftig wirt. Doch mögent die heren die lüken vermachen, als dick sy wellent, doch mit der bescheydenheit, das mit den schiffen weder tags, noch nachts nieman gesumpt werd, so das notdurftig wirt. Und das nu hinfur die von Undersewen und die gotzhuslut und ir gesind und nieman frombder in dem wasser der Aren mit der angelschnur, es sve mit der feder schnur oder einer andern schnur, doch allein mit der ruten ab dem land und nit fürer vischen söllent, und mögent, von deheinen ungehindert. Doch das nieman schnur mit anglen dar in setzen sol, alles ane geverd...»

*

Dass dieser schiedsrichterliche Spruch mit allen Spitzfindigkeiten zu umgehen versucht wurde, beweist ein zweiter Schiedsspruch, welcher bereits ein Jahr später stattfand, welcher den ersten im vollen Umfange bestätigte. Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Doppelte Urkunde in Original (5 Siegel).

1446, August 24. Schiedsrichterlicher Spruch Ausgeschossener von Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Glarus, Hasle und Saanen im Streit zwischen dem Kloster Interlaken und seinen Untertanen

... «Item, als denn die erberen gotzhuslut klagent, wie das die obgenanten heren nit wellin, das sy oder die iren in der Ar mit der schnur vischen, si standen denn uf trochenem land. Ueber das doch urteil geben hab, das sy ab dem land wol vischen mugen. Dar uf antwurtent die egenanten heren, sy haben inen nie gewert, ab dem land mit der schnur ze vischen. Aber sy gangen in das wasser, gar tieff und fachen die visch in den wegen, das sy doch nach innhalt der urteil nit tun sollen, wand doch iederman wol verstand, das by den wassern allein das für land genempt wirt, das trucken ist, und dar uf kein wasser löfft, oder schwebt. - Umb das stugk sprechen wir, wie wir in dem obgenanten unsem urteil brief den artickel gelåtert und dar umb urteil geben haben, das es ouch da by får dishin bestande und das die gotzhuslut und die iren mit der schnur ab dem land und nit fürer vischen söllen und mügen, ane geverd, nachdem und das in dem selben urteil brief luter ist begriffen und gnug underscheiden.

Item, als denn die obgenanten gotzhuslut zu dem hindresten clagent von der vischentzen in der Ar wegen, wie das die heren die lucken in dem wasser der Aren nit in massen ufgetan haben, das die schiff iren gang dar durch uf und ab wol haben mügen, als aber urteil geben hat ze tün. — Dawider aber die heren antwürtend, sy getrüwen, die lücke gemachet und ufgetan haben in aller wis und mäs, als ouch das vormals urteil geben hab. Denn die schiff wit gnüg haben, uf und ab ze komen. Und begerten ouch also beyd teil, das wir das wasser und ouch die lücken nach ir gelegenheit besechen wöltin. — Und als wir selber zu dem wasser sin gegangen und die lücken eygenlich geschöwet haben, so sprechen und erlütren wir, das die urteil, so wir vormals (1445) umb das stugck geben haben in krafft beliben söll . . .»

Staatsarchiv Bern.
Original vermisst. Abschriften: Dok. B. Thun. Urbare
Nr. 3, 4, 5, 7. Thun. Ferner im Polizeibuch 1.

Fischerordnung vom 6. August 1458 (Ordnung, als von des Thunsews wegen)

Uf den sechsten tag ougsten, anno domini XIIII ^C LVIII ist dis nachgeschriben ordnunge als von des Thunsews wegen durch min heren schultheissen und råt zů Bern mit råt ouch etlicher weidlůten desselben sewes gemacht worden, die von disshin zehalten.

- Art. 1.167) Des ersten: Das das loch do obnan by der batstuben XIIII tag zů ussgandem hoůmonat und XIIII tag zů angendem ougsten offen sin sol und die latten die zit dannen getan werden, umb willen sich die juch visch nit wirssen, noch wůsten. Doch wellent sich die weidlůt umb das stuk bas erfaren. Und wann das loch und vach, wie obstat, offen sind, aldan die zit und dazwůschent soltent ouch die weidlůt am seuwe, am swir und an eglen mit den grossen garnen nůtzit ziehen damit, noch vischen.
- Art. 2. Item, so süllent ouch die grossen traglen und andri garn am zopfen so wyt sin und gemacht werden, das alle zyt und über jare die juch visch wol mögent dadurch fallen und deshalp dester minder gefangen werden.
- Art. 3. Item zunersechen, das die vachknecht die rore und anders nit zwüschent dien latten zelegen, damit die juch visch und andre visch gefangen und den umbsässen daselbs verkouffet werden, als dick biss har beschechen ist.
- Art. 4. Der ouw-weg sol ouch fürderlich uffgetan werden, als das min gnädige heren rät und burger geordnet haben.
- Art. 5. Man sol ouch mit den zwickdornen nit me zu schweb setzen oder ouch XIIII tage nit zu den haslen ziechen und besonder der zit und wand si im leich sind. Wann ob das nit verschechen wurde, so entstunt dem gantzen seuwe grosser gebrest und mangel an spise darvon uf.
- Art. 6. Des so vorstat ufzesechen und ob jemant darwider handen wurde, minen gnådigen heren der statt Bern fürzebringen, sol ein schultheis zu Undersewen by geschwornem eid gebunden stan.
- Art. 7. Desglichen söllent die vachknecht ouch verbunden sin, einem schultheissen von Undersewen fürzübringen, was sich wider dis ordnung zütragen wurde und das inen fürkäme.

Staatsarchiv Bern, F. Interlaken. Urkunde im Original. (Ein Siegel des Thoman Güntsch.)

1478, Oktober 28. (Simonis und Jude.) Kundschaftsaufnahme zu Gsteig, zwecks Abgrenzung der Gerichtsherrlichkeit vorwiegend zwischen Thun und Interlaken

«Ich, Thoman Guntsch, mit herre zu Uspunen, bekenn offenlich und tun kunt mengklich mit disem brief, dass ich uf dem tag sant Simon und Jude der lieben zweilfbotten, als man zalt nach der geburt Cristi vierzechen hundert sybentzig und acht jar, do ich zů Gesteig an der almend in Růdii Grodels seligen stuben offenlich zů gericht gesessen bin, daselbs für mich ingericht komen ist der erwirdig herr meister Heinrich Blum, probst zu Inderlappen mit fürsprechen und zöigt da ein versiglet urkund und lies das offenlich lesen und verhören; wist von stössen wegen eins wildfangs eines wilden schwins halb, das Peter Ringenberg zu Lenxingen uf dem Se gefangen hat, da ein schultheis von Thun vermeint, die gab der herlikeit von dem widfang gehöre zů dem schloss ze Thun. Deshalb derselb Ringenberg von dem gedachten schultheissen zu Thun berechtiget wer. Da aber der genant min her probst vermeint und trůwet, die herlikeit sölle im und sinem gotzhus zůdienen, wan es daselbs in sinen twingen und bannen gefangen sye. Deshalb etlich urteillen zu Thun ergangen hetten, nach inhalt des urkundes, dero aber der gedachte, min her probst nit benüklichen wer; ursach, das er truwete, sy der dingen halb durch kuntschaft sy witter zu berichten, deshalb im kuntschaft zu eriagen uf ein bestimpte zit erkennt ward, nach sag des urkundes. Und darumb wer er also jetz da und begerte kuntschaft der warheit zu suchen und zu erkunden, an und von dem fromen, wysen Lienhartyn vom Bach, vogt zů Uspunnen, der ouch daselbs vor gerichte geboten, wegen zu gegne und under ougen stund, wan er ouch des im rechten zu bruchen notdurftig wer, und er ouch der wer, der vil von den dingen gehört und gesechen het, wie solichs und anders gegen den herschaften gebrucht und verhandlet wer; bat und begert, in mit recht zu underwisen, ein warheit zu sagen, was im deshalb zu wissen wer, wan im das durch die von Thun zu suchen erkennt wer, nach inhalt des urkunds, — und satzt das hin zum rechten. -

Und wan nun kuntschaft der warheit alwegen zu fürdren und dem notdurftigen billich zu geben ist, sunder, so die durch der gerechtikeit willen ervordret und begert wirt, so ist darumb nach miner umfrag einhellenklich zu recht erkennt und gesprochen, das der selb Lienhart vom Bach darumb sin beste warheit und was ime deshalb zů wissen sve sagen sölle, nieman zů lieb, noch zů leid, wan allein durch der götlichen warheit willen, und das er wol sin recht darumb tun mog, das sin sag war sye, wer das von im nit enbern will. In solicher mass ich obgenanter richter ime gebotten han zu reden. Also ist er für mich in das recht gestanden und hat geredt, und zuget, wie das er uf ein zit uf dem nuwen jar ein hirtzen gegen Lenxingen uf dem Se hab geholfen fachen, und dem schwumme ein hund nach, der gebent sy, die herlikeit von dem wildbrett in das obgedachte gotzhus einem probst daselbs. Er hat ouch gezüget, das er nie gehört, noch vernomen habe, das ein herschaft von Thun ob Nasen uf kein gerechtikeit nit habe; zu keinem freffen, noch herlikeit, denn wa ein freffen begangen wirt, uf dem Se oder uf dem Land und besunders durch die weydlut oder jeman anders, es wer umb bruch der garnen oder von ander freffen wegen, das die allwegen gebessret und abgeleit solle werden, der herschaft, da denn die grundrure aller nechst wist und ist, nach erfindung der secheren und anderen, wer jeman daby gesin... Diss alles sye im also sin sag kuntt und zu wissen, wie er das also in siner offnung geredt und zuget hat, by dem bott, so im gebotten ist und mög ouch wol darumb sin recht tun, das sin sag also war sye, wer das vor im begeren ist. Diser sag und kuntschaft und aller vorgeschribner dingen ward dem gedachten min herr probst diss urkund von siner ervordrung wegen under mins obgenanten richters anhangenden ingesigel zu einer waren gedechtnuss aller vorgeschribner dingen mir unschedlich zů geben erkennt. Gezügen des rechten sint die erberen Otto vom Bach, Peter Grüber, Hans Geisseller, Heiny Wiss, Peter Glatthar und ander gnug der urteil sprecher. Geben des tages und des jares, als vorstat.

Staatsarchiv Bern, F. Thun. Urkunde im Original (ohne Siegel). 1480, August.

1480, August. Kundschaftsaufnahme durch den Schultheissen von Thun im Gerichte zu Thun. (Zwei Zeugenaussagen)

«Heini im Ritt von Undersewen, by LXX jaren alt, hat bezüget, das by XXXVII oder XXXVIII jaren verloffen vor der Baselschlacht 168) uff der Fulensee kirchwihi, als gesellen von Inderlappen und Undersewen ab der kirchwihi heim füren. Und als der gesellen etlich im schiff gezogen 169) hatent von Fulensee untz für Nasen uf, solten si sich endern. Und als si sich endrätent, verschlügent sich etlich gesellen den frouwen under ir mentel, das si nit müssent ziechen. Des wurden ander gesellen gwar, kament zů stöss, hüwent und schlügent zu enander mit schwerter und rudern so verr, das dieselben knecht, so sich also verschlagen hatent, müsstent umb des frids willen ob Nasen us dem schiff und müssen den berg uff louffen gen Undersewen zů fuss. Dozemal was amtman Gadmer under ougen redt zu inen: "Ir heren, ir heint hüt dem schultheissen von Thun gewerket. Ich welt inn 170) jetz hie vor kosten hüeten, im het ein kuo hie gekalberet.' - Die wort redt er uf söliche meynung, das sölich ir begangen fräfen vor im müsstent gefertiget werden. - Er hab ouch allsin tag nie gehört, das dieselben fräfen deheiner je zu Inderlappen sye gefertiget worden, besunder all zu Thun vor einem schultheissen, nach altem harkomen sollent gefertiget werden. Spricht ouch sovil mer diser gegenwärtig gezüg, das er durch disen hern Heinrich Blum, probst, sye umb der kuntschaft der dingen halb angezogen und verhöret worden. Daruf er im antwurt, er wölte siner kuntschaft nit; wolt ouch darnach kein kuntschaft mer zu Undersewen verhören. -Hab geredt, wie obstat.

vult iurare.»

*

«Hans Marti, des rates zů Thun hat bezüget: uf enander zit hab er und vil ander gesellen einen groszen hirtzen gefangen uf dem Thunsee by Hiltolfingen under Caspar von Scharnachtal, schultheiss zů Thun. Was ouch sin rat, das si hättent das tier gan Thun gantz fertigen, einem schultheissen und vil anders miner Heren von Bern, so damals daselbs geschickt wärent uf ein schiessen. — Das woltent die ander nit gestatten, fürent mit dem tier gen Hiltolfingen ze land, erbestent das und verteiltenz under enander. — Das vernam her Caspar von Scharnachtal, ging, und nam güt knecht zü im und für gestracks selbs hinuss und fand die gesellen noch by onander und nam ir aller teil und fürt es gantz hin in gan Thun, das inen nützet beleib, wann si der herschaft ir rechtsame nit haten geben.

vult iurare.»

Beilage Nr. 17

Teutsch Spr. Buch «R», S. 496, des oberen Gewölbes, im Staatsarchiv Bern.

1505, April 21. Andres Zender von Thun erhält von Bern die Bestätigung für sein Recht auf die Fischfächer in der Aare

«Wir, der schultheis und rat zu Bern tun kundt mit disem brief, das wir uf demütig bitt Andresen Zenders von Thun, demselben erloubt und zugelassen haben, das vach, so er kurtzlich hie vor in dem Thun sew zwüschen der sweli und dem zinggen oben am spitz mit sambt dem loch uf der sweli an siner mur gemacht hat, zu behalten, inzuhaben, zu nützen und zu niessen, wie sich der notdurft nach wirt geburen.

Und gebieten daruf unserm schultheissen zu Thun, gegenwirtigen und künftigen, den genannten Zender by solichem vach beliben zu lassen und niemand zu gestatten, im dawider hindrung oder abbruch ze tund, es würde uns dann anders gevallen. Dann wir uns ouch harin endrung, widerruff, mindrung und merung zetund vorbehalten.

In kraft dies briefs, den wir des zů urkund mit unserm anhangenden sigel verwart, uffgericht und dem genanten Andressen Zender haben geben. Beschechen montag vor Georgy, anno V. (21. April 1505.)»